公職人員財產 申報表

	1.立法院		1.副院長
申報人姓名 蔡其昌	强 務 機 關 2.	職 和	2.
申 報 日 105年	三 04 月 28 日	申報類別就(到)職申報	
配偶及	未成年子女	配偶及未成	年子女
稱謂	姓名	稱謂	姓 名
配偶	黄玉廷	子女	鼓
子女	蔡〇鵬		

(二)不動產

1. 土地

土 地 坐 落	面積(平方 權 和公 尺) (其	可範圍 所有權人 分)	登記(取得)時間	登記(取得)原因	取得價額
臺中市梧棲區三民段(自用房屋 之坐落基地)	76 全部	黃玉廷	100年06月13日	賣	3,180,000(與 第一筆建物合 購)

土	地	變	動	情	形
土 地 坐	落 面積(平 公 尺	· 方 權利範圍) (持分)	所有權人	變動時間 變動原因	變動時之價額
本欄空白					

2. 建物 (房屋及停車位)

建物標示	面積(平方 權利範圍公 尺) (持分)	所有權人	登記(取得)時間	登記(取得)原因	取得價額
臺中市梧棲區三民段	175.75 全部	黄玉廷	100 年 06 月 13 日	買賣	2,600,000(與 第一筆土地合 購)

į	建		物		變	動	情		形
建	物	標	示	面積(平方公尺)	權利範圍(持分)	所有權人	變動時間	變動原因	變動時之價額
本欄空	三白								

(三)船舶

· 種	類	總	噸	數	船	籍	港	所	有	人	登記(取得)時間	登記(取得)原因	取	得	價	額
本欄空白																

(四)汽車(含大型重型機器腳踏車)

旋	地	刑	맖	浩	kr	宓	를	所	ょ	ı	登記(取	登記(取	取	得	海	京石
版	/ ነት 		號	ريا	缸	合	里	<i>FI</i> [得)時	閰	得)原因	17	1寸	價	額

								, _									, —,.			
本欄空白																				
(五)航空器													- ·							
 型	式	製主	造廠名	名稱	國及	籍編	栗禾號	所	有	人			, (取 時間			(取 原因	取	得	價	額
本欄空白			<u> </u>	<u>.</u>												<u> </u>			_	
(六)現金(指新臺幣、夕	ト幣≠	こ現金	. 或旅	行支	票)	(總:	金額	:新臺	巻幣		元)								
幣	列)	听	·	有			人	外	幣	終	a	額	新臺	臺幣	息額	或折	合彩	「臺	幣級	急額
本欄空白							. [_		
(七)存款(指新臺幣、夕	ト幣さ	2存款	() (無	包金额	〔:亲	沂臺	幣 18	, 790,	217 j	元)						,				
存 放 機 構 (應 敘 明 分 支 機 構)	種			类	削幣		別	所	有	人	外	幣	總	額	新新	臺幣臺			或 拮	斤合
合作金庫商業銀行	活期	 月存款	,	<u> </u>	新	臺幣	-	蔡其												4
華南商業銀行豐原分行	活信	 諸證券	沪		新	臺幣	:	蔡其	.昌	•				·			·		1	,000
華南商業銀行清水分行	活儒	* 諸證券	F		新	臺幣		蔡其	昌				-					•	27	,706
國泰世華商業銀行西台中 分行	活儒	播證券	·		新	臺幣	:	蔡其	昌											112
國泰世華商業銀行清水分 行	活期	儲蓄	存款		新	臺幣	:	蔡其	昌										6	,981
兆豐國際商業銀行榮總分 行	活期	目儲蓄	存款		新	臺幣	:	蔡其	· 昌 										31	,020
兆豐國際商業銀行榮總分 行	活期	儲蓄	存款		新	- 臺幣	:	蔡其	 :昌		j								1	,269
三信商業銀行台中分行	活期	存款			新	臺幣		蔡其	.昌										7	,095
臺中市清水區農會	活期	儲蓄	存款		新	臺幣	: 	蔡其	昌				<u>.</u>							506
中華郵政股份有限公司	活期	儲蓄	存款		新	臺幣 ——	: 	蔡其	昌										56	,969
元大商業銀行	活期	存款	· ·		新	臺幣	: 	蔡其	昌			_								629
元大商業銀行	活期	存款	· ·		新	臺幣	: 	蔡其	·昌 ———											100
永豐商業銀行南台中分行	活期]存款	· 		新	臺幣		蔡其	昌	<u>.</u>							<u>.</u>	1,	151	,338
玉山商業銀行	綜合	存款			新	臺幣	· ·	蔡其	·昌 ———					. <u> </u>				11,	277	,246
安泰商業銀行豐原分行	綜合	存款			新	臺幣	· -	蔡其	昌 ———			<u>-</u>		· 		· -			58	,365
第一商業銀行	綜合	育款		<u></u>	新	臺幣	: 	黄玉	廷					. "	_				36	,778
華南商業銀行豐原分行	活僑	證券	·戶		新	臺幣		黄玉	.廷								,		205	,680
彰化商業銀行北台中分行	活儒	證券	·戶		新	臺幣		黄玉	廷										5	,460
上海商業儲蓄銀行中港分 行	活期	目儲蓄	存款		新	臺幣		黃玉												6

國泰世華商業銀行西台中 分行	活期存款	美元	黃玉廷	612.98	19,756.34
國泰世華商業銀行沙鹿分 行	活期儲蓄存款	新臺幣	黄玉廷		135,096
兆豐國際商業銀行榮總分 行	活期儲蓄存款	新臺幣	黄玉廷	,	116
台中商業銀行清水分行	綜合存款	新臺幣	黄玉廷		2,654
中華郵政股份有限公司	活期儲蓄存款	新臺幣	黃玉廷		201
元大商業銀行	活期存款	新臺幣	黃玉廷		5,145,999
元大商業銀行	活期存款	新臺幣	黄玉廷		225
永豐商業銀行南台中分行	活期存款	新臺幣	黃玉廷		617,893
安泰商業銀行豐原分行	活儲證券戶	新臺幣	黄玉廷		13

(八)有價證券(總價額:新臺幣 元)

1.股票(總價額:新臺幣

元)

名	稱	所	有	人	股	· .	數	票	面	價	額	外	幣	幣	別	新臺幣	總額或	(折合	新臺幣 額
本欄空白			" "					 !									"		

2. 債券(總價額:新臺幣 元)

名	稱	代	碼	所	有	人	買	賣	機	構	單	位	數	票	面	價	額	外	幣	幣	別	新臺總	臺幣總	額或	折合新	沂臺幣 額	L
本欄空白									_																_		

3. 基金受益憑證 (總價額:新臺幣 元)

名	稱戶	近 有	人	受託投資機構	單 位	數	栗 面 (單位)	價 額 爭值)	外 幣	幣別	新臺幣總總	額或折合新臺幣 額
本欄空白											<u>-</u> "-	

4. 其他有價證券 (總價額:新臺幣 元)

名	稱	所	有	人	單	位	數	價	額	外	幣	幣	別	新臺幣總額或折合新總	臺幣額
本欄空白			· -												

(九)珠寶、古董、字畫及其他具有相當價值之財產

1.珠寶、古董、字畫及其他具有相當價值之財產 (總價額:新臺幣 2,450,000 元)

	- 10 A	<u> </u>		10/1/	15 日 次 在		, , , , , , , , , , , , , , , , , , , 	, 1,0 2003	••••		
財	產	種	類	項 	/	件	所	有	人	價	額
油畫					6		蔡其昌				1,500,000
古玉				·	1	:	蔡其昌			<u>.</u>	300,000
鑽戒					3		黄玉廷		·		450,000
藝術品	i I				2		蔡其昌			- -	200,000

2. 保險

保	險	公	司	保	險	名	稱	要	保	人	備	註	
國泰人	、壽保險公	司		添美品	整美元			黃玉麵	<u> </u>		保險契約類型:儲	蓄壽險	
三商美邦人壽保險公司				二十年	F繳費祥	安終身壽	險	黃玉	<u>£</u>		保險契約類型:儲蓄壽險		
三商美	邦人壽保	· 院公司		二十年	F繳費祥?	安終身壽	險	黄玉建	<u> </u>		保險契約類型:儲	蓄壽險	

(十) 債權(總金額:新臺幣7,000,000元)

種	類	債	權	人	債	務	人	及	地	址	餘	Ŕ	取得(多		取得(發生原
一般借款		黃玉廷				女投資 中市梧		公司 中央	各			2,000,00	0 0 02 日	04 月	週轉金
一般借款		蔡其昌				女投資 中市梧		公司 中央	洛			2,000,00	0 104 年 27 日	03 月	週轉金
一般借款		蔡其昌				女投資 中市標		公司 中央	各			3,000,00	0 104 年 20 日	04 月	週轉金

(十一)債務(總金額:新臺幣16,118,557元)

種	類	債	務人	債	權	人	及	地	址	餘	客頁	取得(發生)時間	·
授信		蔡其昌			山商業 中市西			各			8,693,446	102年06月 17日	購置不動產
授信		蔡其昌			泰商業 中市豐						940.371	91 年 04 月 04日	購置不動產
授信		黄玉廷		1	一商業 中市大						29,072	100年06月 29日	週轉金
授信		黄玉廷			一商業 中市大						735,448	100年06月 29日	購屋貸款
授信		黄玉廷、		1	一商業 中市大						3.861.142	100年06月 29日	購屋貸款
授信		黄玉廷			泰世華 中市沙				行		1,859,078	100年06月 23日	購買住宅用 不動產

(十二) 事業投資(總金額:新臺幣 8,121,510元)

7 7 71 72 4	只 (心里识 小) 里巾 0, 121, 01				
投 資 人	投資事業名稱	投資事業地址	投資金額		取得(發生) 原 因
蔡其昌	其孜投資有限公司	臺中市中央路一段 683 巷 26 弄 20 號	3,121,510	102年07月 11日	投資
黄玉廷	11. 14. 14. 14. 14. 14. 14. 14. 14. 14.	臺中市中央路一段 683 巷 26 弄 20 號	1 3,000,000	102年07月 11日	投資
蔡○葳	其孜投資有限公司	臺中市中央路一段 683 巷 26 弄 20 號	1,000,000	102年07月 11日	投資
蔡〇鵬	其孜投資有限公司	臺中市中央路一段 683 巷 26 弄 20 號	1,000,000	102年07月 11日	投資

(十三)備 註

本欄空白

■本人、配偶及未成年子女名下之財產,符合公職人員財產申報法第7條規定者,業已與台中商業銀行完成信託,特此聲明。

此 致

監 察院

以上資料,本人係依法誠實申報,如有不實,願負法律責任

申報人:蔡其昌